



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Koroo Anasani: Fmgekln Mbaekonkn Msharkn Brmdon"

12 Mei 2023 / 21 Syawal 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

...يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

(Surah al-Mujadalah ayat 11)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدع جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كحضرة الله ﷺ دغن ملقساناكن سكالآ قرينته دان منيغكلكن سما لارغنث، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت سنتياس منداقت توفيق دان هدايه سرتا دفركوكهكن ايمان مغيبيكن ديري سمات-مات كقد الله يغ مها اسا. منجلع سمبوتن هاري كورو، منبر اكن ممبردغركن خطبة برتاجوق: "Koroo Anasani: Fmgekln Mbaekonkn Msharkn Brmdon"

تاريخ 16 مي دسمبوت سباكاي هاري كورو، باكي مغيركاي خدمت دان بقتي يغ دأباديكن اوليه قارا كورو. كورو ايله ورك فنديديق، قعاجر دان قعاسوه. مريك برقربان سلوروه جيوا دان رآك، ماس، واغ دان تناك دي كهاجوان انق ديديق، تنقا مغل قوتوس اسا. كورو أومقام ايو باف كدوا،

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

تنفا جمو مريك منچورهكن علمو. قارا كورو تكون منيتيكن نصيحت، ممبيغ
انق ديديق كجالن يغ نر، اكر انق ديديق منجادي انسان برعلمو، برقتاهوان،
بركاهيرن دان براخلاق موليا. قارا كورو كيكه براوسها ممبيغ انق ديديق اكر
منجادي خزانه برهرن كهد نكارا بغسان.

اسلام ملتقن تارف يغ تيغكي ترهادف نيلاي ۲ كعلموان دان فركارا يغ
بركائيت دغش، مرغكومي اورغ يغ ميمقاين علمو دان فنونوت علمو. مرتبت
كورو ساعت تيغكي دان موليا سسوي دغن كتيغكين علمو. تركندوغ قلباكاي
ايات القرآن جوگ حديث بكيندا ﷺ يغ منرغكن كموليان كورو. انتاراش ايات
11 سورة المُجَادَلَة يغ خطيب باچكن قد اول خطبة يغ برمقصود:

"...الله اكن مئغكت ﴿درجت﴾ اورغ يغ برايمان انتارا كامو، دان اورغ يغ
دبري علمو ﴿دالم كالغن كامو﴾ براف درجت. دان ﴿ايغته﴾ الله مها مندام
فتاهوانش تنغ افا ۲ يغ كامو لاكوكن."

مؤمنين يغ درحمتي الهي،

كورو انساني بوكن سهاج ميمليقي فتاهوان دان مغواساي علمو، ماله ميمليقي
صفة ۲ موليا سفرتي صبر، تكون، قريهاتين، حرمت، سرتا داي ميملي دان مهمي
قراسان اتاو ايموسي انسان لاءين. ورك فنديدق برقران بسر دالم اوسها
منچاناي قميكيرن ورك، اكر تربينا مشاركت يغ برمدون، براخلاق موليا، تيغكي
بودي فكري، برهيمه، برمرواه، جوجور، اخلاص، مانغ برفيكير، مئهركاي
كامان دان كروكون، سرتا برصفة قاتريوتيك كهد نكارا بغسان.

فنديتا زا'با (Zaaba) ميفتكن علمو سباكاي اساس ترغنتيغ يغ مپلامتكن
ماءنسي درقد بلغكو كموندورن. علمو اياله اساس اوتام دان لندسن

اونتوق منچاڤاي كجاياغن. كماجوان دان تاهف كبيجقسانان سسواتو بفسا ترلتق
قد تاهف ففواسان علمو يڭ بوليه دچاڤاي ملالوئي فنديدين يڭ برکوالي تي دان
ملالوئي خدمت بقتي قارا کورو يڭ برديديکاسي.

علمو برليکر دالم اوربيت يڭ امت لواس، سيغکه دان بر مستوطن درقد ميندا
کيندا ملالوئي فرانتارائن. کورو اياله انسان برعلمو يڭ برادا دالم عالم علمو،
برقران سباکاي فرانتارا يڭ مپمشورناکن امانه اونتوق مپمچاي، ممنج دان مغمبگن
علمو. قارا کورو مروفاکن فنديدين، مغمبيل تغکوغجواب ممبييغ ماءنسي منموئي
سينر کبزن ملالوئي علمو. کورو ممنوهي قرانن مچاجر دان منديدين، توروت
برقران سباکاي ففاسوه دان فمبييغ، مبريکن فنديدين دان تلادن. اناس بن مالک
رضي الله عنه مريوايتکن بتاف بسرث قرانن کورو يڭ دعبارتکن بينتغ ۲ د لاغيت
يڭ منجادي فتونجوق جالن - منراغي لالوان برسندرکن سبدا رسول الله ﷺ
برمقصود:

"سسوغکوهش فرومقامان اورغ يڭ برعلمو فغتاھوان دموک بومي اين سفرتي
بينتغ ۲ د لاغيت يڭ منجادي فتونجوق دان منراغي دالم ککلافن، سام اد ددارتن
ماھو فون دلاءوتن، اقايبلا اي ترينم اتاو هيغ، دخواطيري اکن هيغ اره توجوان"
﴿رواية امام احمد﴾

قارا کورو داسوه منجيوايي سماعت فنديدين يڭ اخلص، سماعت فنديدين
يڭ تگون دان سماعت فنديدين يڭ برسوغکوه، مفاسوه دان ممبييغ انق ۲ ديديق
اکر منجادي انسان برعلمو. سباءيق-باءيق کتاب باکي ساورغ موريد اياله
کورون؛ کورو اياله فوست کقد فنديدين، برتغکوغجواب منچاناي ميندا موريد،
مبکلکن کومفاس اکر موريدش براوڤاي مناخوداي فلایران هيذوف، مبريکن
اينسفيراسي دان موتيوايي کقد انق ۲ ديديق. کورو يڭ هيبت براوڤاي منروکاي



لاقيسن ۲ فوتينسي يڭ تركندوغ دالم ديرى ستياف موريد، دان منچوغكيل ستياف باكت يڭ ترسليندوغ اونتوق موغكينكن انق ۲ ديديق منچاقاي كجايان دان منچيشتا كچمرلغن. سسوغكوهش كورو برقرانن امت فنتيغ مغلموكن انسان. دالم كتاب احياء' علوم الدين، الإمام الغزالي ممتيق سبدا رسول الله ﷺ يڭ برمقصود;

"بهاوا الله ﷻ، ملائكة ۲، ايسي لاثيت دان بومي، سمقاي كقد سموت ددالم لوبغ دان ايكن دلاءوت، سموش بردعاء كجاجيقن اورغ يڭ معاجرکن ماءنسي." **قارا تتامو الله يڭ دمولىكن،**

دالم ممنوهي أمانه دان تغكوغجواب مغلموكن انق ديديق، قارا كورو برهادفن دغن قلباكاي اوجين دان چابرن. اداكالاڭ قارا كورو دفرلوكن ميكيكن رانوان دان فندكتن بهارو كتيك مغلهادفي مسئله دلوار جغكائن. كتيك نكارا مغلهادفي فندميق كوفيد-19، كتيك نكارا دان مشاركت مغلركاءي جاس بقتي قارا فتوكس باريسن هادفن، نكارا دان مشاركت باكاينك ترلقس فندغ، چابرن دان توكسن برت يڭ دهادفي اوليه قارا كورو. سبزنث كورو جوگ برادا دالم كالغن فتوكس باريسن هادفن. مريك دفرلوكن مندديق قلاجر دالم كادان يڭ تيدق اد دولوان يڭ بلوم قرنه دللوي. قاعده فقاجرن دان قملاجرن سچارا برسموك ترهنتي، دكنتيكن دغن فندكتن فقاجرن دان قملاجرن سچارا ماي. كتيك ايت، قارا كورو تيدق مملوپاءي لاتيبن، تيدق منداقت سفنوه بيمبيغن دان تيدق برقلواغ منداقت فنداهن دغن قاعده فقاجرن دان قملاجرن درومه. نامون، تنقا ممبري حيله دان السن، دالم ماس يڭ سيغكت، قارا كورو براوسها سدايا موغكين، مپسوايكن ديرى دغن تونتوتن بهارو اونتوق مپمشورناكن أمانه دان تغكوغجواب ساورغ فندديق.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله

سباکای مٹحرمتی خدمت دان جاس بقتی قارا کورو، منبر مروموسکن
فرکارا ۲ برایکوت:

قرتام: کورو ایاله فکرچائن یغ ساعت مولیا. اسلام ملتقن کورو دکودوکن
تیغکی سلارس دغن توکسش یغ بوکن سهاج ممبنتو ممبمیغ انسان دغن علمو،
قغتاھوان دان کماھیرن اونتوق توکس ۲ دنیاوی، تتاھی تورت ممبکلکن علمو دان
ممبمیغ عمل اونتوق کفرلوان اخروی.

کدوا: منجادیکن عملن ھارین مٹھدیھکن باچائن سورة الفاتحة مندعاءکن
کسجھترائن کورو ۲ کیت یغ ماسیہ ھیدوف، لبیہ ۲ لاکھی کقد روح مریک یغ تله
کبالی کرھمةالله.

کٹیک: مٹوچقکن قغھرکائن کقد کورو ۲ یغ قرنه مندیدیق کیت، جوک کقد
کورو ۲ یغ سداغ مندیدیق انق ۲ کیت. باکی یغ برکمقوان، دظاھیرکن قغھرکائن
دغن مٹوتوس سورت اتاو کاد اوچاغن ترپما کاسیہ دایریھی ھدیہ سباکای تندا
ایغتن.

خطیب مٹوچقکن "ترپما کاسیہ چی کو"، یغ تله برقرانن سباکای ایو، باف
دان صحابة کقد کامی دان انق ۲ کامی، سموک خدمت بقتی چی کو دکورنیاکن
کنجرن دنیا – کنجرن اخیره.

• قغھرکائن خصوص دتوجوکن کقد کورو ۲ یغ کیت کنالی دالم قریہ کیت،
تراوتام کقد یغ تله قرکی مٹھادف الھی سفرتی المرحوم _____
_____، کیت دعاکن سموک _____،

اللَّهُ يَمِثُّهُنَّ رَحْمَةً إِحْسَانٍ كَأْتَسُ رُوحَ مَرِيكَ دَانَ سَمُوكَ رُوحَ مَرِيكَ
دَتْمَقْتَكُن دَالِمَ كَالْتَن رُوحَ قَارَا صَالِحِينَ دَانَ صَالِحِهِ.

*[قرغكن اين دسبوت سكيران خطيب ايغين مبري فثيعترافن كقد كورو
ستمفت يغ تله كمبالي كرحمة الله].*

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا دَائِمًا أَبَدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.
مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف برقكغ كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي
سنه والجماعه، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله
هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه
مثرجاكن عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كآتس
جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى
مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رب العالمين!، امفونيله اف جوک دوسا کورو ۲ کامي. چوچوريه رحمة مو
کهد روح مريک يڄ سداغ برادا دعالم برزخ. ليڄهکن کبرکتن، کباءيقن دان کسجهتراءن
ترهادف کورو يڄ سداغ برتوکس سرتا دکورنياکن مريک کتاباهن اونتوق تروس بریقتي.

يا مَنان، يا رزاق، برکتيله همبامو يڄ ملقساناکن زکاة، وقف دان صدقه. کورنيايي رزقي
يڄ برليقت کندا کهد مريک، سرتا سوچيکنله هرتا دان جيوا مريک؛ جاءوهي کولوغن
فقراء دان مساکين درقد ککفورن دان کفقيرن يڄ برقنچغن.

يا ذا الجلال والإكرام، جاديکنله کامي انتارا همبامو يڄ مملهارا أمانه. قواکن ايمان کامي
اکر منجاءوهي قربواتن خيانت سفرتي ساله کونا هرتا بندا بوکن ميليک کامي، ممبري اتاو
منريما رسواه، مپالهکوناکن کواس اونتوق کفتنيغن ديري، سرتا جاءوهکن کامي ترماسوق
دالم کولوغن يڄ مڄابايکن تڄکوغجواب يڄ دامانهکن.

يا مالک الملک!، جاءوهي نکارا کامي درقد کهنچورن دسبکن قربواتن رسواه؛ سرهکن
تڄکوغجواب فيميين دان فقوروسن نکارا کامي کهد کالغن همبامو يڄ أمانه دان إخلاص،
سرتا تکس لاکي براني منکککن کبرن دان ملقساناکن کعاديلن برلندسکن حکوم.

⁸ Doa untuk kaum muslimin



يا مَالِك، يا هَادِي، كورنياكنه توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يث مها موليا فدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرماءيسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.